

**Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete**  
**Száma: 245-24/2013.**

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

**Készült:** Dunaföldvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének **2013. szeptember 10-én (Kedden) 14:00 órakor** megtartott üléséről.

**Az ülés helye:** Városháza nagyterme

**Jelen vannak:**

Horváth Zsolt polgármester  
Dr. Süveges Árpádné alpolgármester  
Dr. Hallai Róbert képviselő  
Jákli János képviselő  
Jákli Viktor képviselő  
Kiss Lajos Csaba képviselő  
Széles János képviselő  
Takács Zoltán képviselő  
Tóth István képviselő

Bárdos Lászlóné dr. címzetes főjegyző.

**Jelen volt még:** Csatolt jelenléti íven felsoroltak.

**Horváth Zsolt:** Megállapította, hogy az ülés határozatképes, jelen van 8 fő képviselő és a polgármester.

A jegyzőkönyv vezetésére felkérte Barina Gyuláné köztisztviselőt, a jegyzőkönyv hitelesítésére Takács Zoltán képviselőt.

Napirendre vonatkozóan az alábbi javaslatok születtek:

Horváth Zsolt polgármester kérte vegyék napirendre az alábbi előterjesztéseket:

- 28. sz. napirendi pont: Dunaföldvári 434/2 hrsz-ú közút szilárd burkolattal való ellátása (Rókus domb),
- 29. sz. napirendi pont: Dunaföldvár, Kossuth Lajos utca 19-23. szám alatti általános Iskola Tavasz utca felőli bejáratainál közvilágítási hálózat kiépítése,
- 30. sz. napirendi pont: Városi Könyvtár akadálymentesítése,
- 31. sz. napirendi pont: Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat – 2014. benyújtásáról.
- 32. sz. Egyebek

Napirendre vonatkozó más javaslat nem volt, a Képviselő-testület 9 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta a jegyzőkönyvvezető illetve a jegyzőkönyv hitelesítő személyére tett javaslatot és az ülés alábbi napirendjét:

- 1. Beszámoló Dunaföldvár Város Önkormányzatának 2013. I. félévi gazdálkodásának alakulásáról**  
Előadó: Horváth Zsolt polgármester  
Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság
- 2. A mezei őrszolgálatról szóló 19/2007.(VIII.15.) önkormányzati rendelet módosítása**  
Előadó: Bárdos Lászlóné dr. címzetes főjegyző  
Tárgyalta: Pénzügyi B, Mezőgazdasági Bizottság
- 3. Az általános iskolai körzethatár és az óvodai körzethatár kialakításáról szóló 14/2009.(VII.01.) önkormányzati rendelet módosítása**  
Előadó: Bárdos Lászlóné dr. címzetes főjegyző  
Tárgyalta: Ügyrendi B, Oktatási-Szociális Bizottság
- 4. A szakképzésben és az alapfokú művészeti oktatásban fizetendő költségtérítés és térítési díj megállapítás szabályairól szóló 11/2009.(VI.01.) önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezése**  
Előadó: Bárdos Lászlóné dr. címzetes főjegyző  
Tárgyalta: Ügyrendi Bizottság
- 5. Az önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodás szabályairól szóló 15/2013.(VII.01.) önkormányzati rendelet módosítása**  
Előadó: Bárdos Lászlóné dr. címzetes főjegyző  
Tárgyalta: Ügyrendi Bizottság
- 6. Dunaföldvár Város Helyi Építési Szabályzatáról szóló 18/2006.(XII.05.) önkormányzati rendelet módosítása**  
Előadó: Bárdos Lászlóné dr. címzetes főjegyző  
Tárgyalta: Ügyrendi B., Városfejlesztési Bizottság, Mezőgazdasági Bizottság
- 7. Az önkormányzat tulajdonában álló közterületek filmforgatási célú igénybevételéről rendeletalkotás**  
Előadó: Bárdos Lászlóné dr. címzetes főjegyző  
Tárgyalta: Ügyrendi Bizottság
- 8. Megállapodás Weikersheim (Német Szövetségi Köztársaság) és Dunaföldvár (Magyarország) közötti testvérvárosi kapcsolat megerősítéséről**  
Előadó: Horváth Zsolt polgármester  
Tárgyalta: Városfejlesztési Bizottság
- 9. Megállapodás Borszék (Románia) és Dunaföldvár (Magyarország) közötti testvérvárosi kapcsolat alapításáról**  
Előadó: Horváth Zsolt polgármester  
Tárgyalta: Városfejlesztési Bizottság
- 10. Javaslat képviselői tiszteletdíjak civil szervezetek számára történő felajánlása miatti költségvetési előirányzat módosítására**  
Előadó: Horváth Zsolt polgármester

- 11. Törvényességi felhívás jegyzőkönyvek, rendeletek küldésére vonatkozóan**  
Előadó: Bárdos Lászlóné dr. címzetes főjegyző
- 12. Sport ágazati dolgozói álláshely (gondnok) megszüntetése és a gondnoki feladatok átadása a Dunaföldvári Football Club részére**  
Előadó: Horváth Zsolt polgármester  
Tárgyalta: Pénzügyi B, Oktatási-Szociális B., Városfejlesztési Bizottság
- 13. Klebersberg Intézményfenntartó Központ dolgozói számára kedvezményes étkezési térítési díj meghatározása**  
Előadó: Horváth Zsolt polgármester  
Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság
- 14. Beszámoló a D-B-M Mikrotérségi Óvoda és Bölcsőde 2012/2013. évi munkájáról**  
Előadó: Horváth Zsolt polgármester  
Tárgyalta: Oktatási- Szociális Bizottság
- 15. DBM Mikrotérségi Óvoda és Bölcsőde rehabilitációs keret terhére történő részmunkaidős foglalkoztatás engedélyezése iránti kérelme**  
Horváth Zsolt polgármester  
Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság
- 16. Tájékoztató a 2013. évi szociális nyári gyermekétkeztetés lebonyolításáról**  
Előadó: Horváth Zsolt polgármester  
Tárgyalta: Oktatási-, Szociális Bizottság
- 17. DBM Mikrotérségi Óvoda és Bölcsőde és a DBM Mikrotérségi Általános Iskola, Gimnázium és Szakiskola, Magyar László Gimnázium és Szakiskola Tagintézménye dunaföldvári épületeinek felújítási, karbantartási feladataira költségigénylés**  
Előadó: Horváth Zsolt polgármester  
Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság, Városfejlesztési Bizottság
- 18. Pályázat kiírása közköltségen történő temetés végzésére**  
Előadó: Horváth Zsolt polgármester
- 19. Dunaföldvár, Jókai u. 2. rendőrségi épület tetőfelújítására, udvar csapadékvíz elvezetésére, fűtési rendszer korszerűsítésére beadott pályázatok elbírálása**  
Előadó: Horváth Zsolt polgármester  
Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság, Városfejlesztési Bizottság
- 20. Dunaföldvár, Alsó tó 1. 0270/7 hrsz-ú ingatlan ingyenes önkormányzati tulajdonba vétele iránti kérelem**  
Előadó: Horváth Zsolt polgármester  
Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság
- 21. A dunaföldvári 4116/1 hrsz-ú, 362 m<sup>2</sup> területű beépítetlen ingatlan nyílt licit útján történő értékesítéséről döntés**  
Előadó: Horváth Zsolt polgármester  
Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság, Városfejlesztési Bizottság

**22. A Dunaföldvár, Kossuth L. u. 14. szám alatti társasház támogatási kérelme**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság

**23. Jánosházi Ferencné (Budapest, Kökényes u. 5. szám alatti lakos) és társai ingatlan felajánlása**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Pénzügyi B., Mezőgazdasági B, Városfejlesztési Bizottság

**24. Ráthgéber Ferencné Dunaföldvár, Baross u. 31. szám alatti lakos ingatlan ügye**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Pénzügyi B., Városfejlesztési Bizottság

**25. Református Egyházközség támogatási kérelme templom felújítási munkáihoz**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság

**26. A Dunaföldvári Vízisportkör Egyesület támogatási kérelme**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság,

**27. A DSTE Vízisport Szakosztály támogatási kérelme**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság

**28. Dunaföldvári 434/2 hrsz-ú közúti szilárd burkolattal való ellátása (Rókus domb)**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

**29. Dunaföldvár, Kossuth L. u. 19-23. szám alatti általános iskola Tavasz utca felőli bejáratainál közvilágítási hálózat kiépítése**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

**30. Városi Könyvtár akadálymentesítése  
(Szóbeli előterjesztés)**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

**31. Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat -2014.**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

**32. Egyebek****Zárt ülésen:****1. D-B-M Általános Iskola, Alapfokú Művészeti Iskola, Gimnázium és Szakiskola – Beszédes József Általános Iskola igazgatói álláshelyére beérkezett pályázatok véleményezése**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

2. **A Napsugár Integrált Szociális Intézmény intézményvezetői álláshelyére kiírt pályázat elbírálása**  
Előadó: Horváth Zsolt polgármester  
Tárgyalta: Oktatási-, Szociális Bizottság
3. **Megbízás adása a Berze Nagy Ilona Városi Könyvtár vezetésére**  
Előadó: Horváth Zsolt polgármester
4. **Egyebek**

### N a p i r e n d i p o n t o k t á r g y a l á s a

1. **Beszámoló Dunaföldvár Város Önkormányzatának 2013. I. félévi gazdálkodásának alakulásáról**  
Előadó: Horváth Zsolt polgármester  
Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.

**Jáklí János képviselő, a PEB elnöke:** A féléves beszámolót a Pénzügyi Bizottság egyhangúlag elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek. Elmondta, az Önkormányzat I. félévi gazdálkodása kiegyensúlyozott, a tervet tudjuk tartani. Tarthatónak látszik, hogy év végére a városnak folyószámla hitele nem lesz.

Horváth Zsolt polgármester a beszámoló elfogadásáról szavaztatta a Képviselő-testületet.

A Képviselő-testület 9 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**215/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Dunaföldvár Városi Önkormányzat 2013. I. félévi gazdálkodásának alakulásáról szóló beszámolót elfogadta.

**Határidő:** Azonnal

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

2. **A mezei őrszolgálatról szóló 19/2007.(VIII.15.) önkormányzati rendelet módosítása**  
Előadó: Bárdos Lászlóné dr. címzetes főjegyző  
Tárgyalta: Pénzügyi B, Mezőgazdasági Bizottság

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellett található.

**Jákli János képviselő, a PEB elnöke:** A Pénzügyi Bizottság metárgyalta az előterjesztést és 2 igen 1 nem szavazattal a rendelt módosítás C változatát támogatta.

**Jákli Viktor képviselő, a Mezőgazdasági Bizottság elnöke:** A Mezőgazdasági Bizottság a B. változat elfogadását javasolta, miszerint állítsák vissza az eredeti tételeket a rendeletben. Elmondta még, annak idején, amikor a vízi társulási díjat megszüntették a gazdák részére, azért emelték meg a mezőőri járulékot, hogy e bevételből hozzájáruljanak a mezőgazdasági utak karbantartásához. A vízi társulási díjat újra kiszabták ettől az évtől, ezért úgy látják a gazdák méltányosnak és jogszerűnek, hogy ezt a tételt vonja vissza a Testület.

**Széles János képviselő:** Véleménye szerint Eddig közel 6 millió forint került önfinanszírozásra félrerakva a gazdálkodók részéről úgymond önfinanszírozásra a megemelt mezőőri járulékból. A pénz el van különítve.

Nem kötelező, hogy csak traktorral lehessen kimenni a földekre, mehetnének személygépkocsival is, de ehhez karban kell tartani az utakat. Ehhez meg kell mondani, hol van az út, ugyanis nincsenek utak.

Tud olyan gazdát is, aki rendben tartja a területét, nincs mezsgyevita.

Ne adóztassák meg azért a helyi vállalkozókat, mert egyesek nem tudják, hogy hol a föld széle.

Ha elengedik a mezőőri járulék felét, véleménye szerint el fog tűnni ez a pénz és megint az Önkormányzat költségvetéséből kell a mezőgazdasági utakat megcsinálni. A utak negyeden nincs karbantartva.

**Dr. Süveges Árpádné alpolgármester:** Amit Széles János képviselő elmondott, az összecszerően igaz.

Annak idején, amikor elhatároztuk, hogy ezt a plusz adót átcsoportosítjuk, az a gazdákkal való közös megegyezéssel jött létre. Akkor azt mondtuk, ha változás történik, akkor leülünk és megbeszéljük.

Úgy fog szavazni, hogy állítsák vissza az eredeti tételeket és hívják össze a gazdákat és beszéljék meg. A mezőőrség költségvetését látva, kiderül, hogy ebből a víztársulati hozzájárulási átcsoportosított pénzből a mezőőrség fenntartására fordítódik ennek az összegnek egy része. Ezt a költségvetést alapjaiban át kell tárgyalni az érintettekkel közösen, a működtetést, a szervezetet.

Azt ígértük, hogy visszatérünk az eredeti állapothoz a mezőőri járulék tekintetében.

**Tóth István képviselő:** Legyen a mezőőrség önfenntartó. Jelenleg a város is hozzátesz a működéshez. Ne kelljen a városnak ehhez hozzátenni.

**Dr. Hallai Róbert képviselő:** A házi orvosok is fizetnek iparüzési adót. A kollégák is kérhetik az iparüzési adó elengedését, ha már adó elengedésről van szó.

Horváth Zsolt polgármester ismertette a döntési lehetőségeket.

**Jákli Mihály gazdálkodó:** Elmondta, a víziközmű hozzájárulási díj kötelezően fizetendő 2013-ben, nem választhatnak a gazdák, hogy fizetik vagy nem fizetik. A mezőőri szolgáltatást a gazdák kérték. A mezőőrök tökéletesen végzik a feladatukat.

Több gazdálkodó megszervezi magának a területe őrzését. A gazdák azt szeretné, ha ebbe a döntésbe a Képviselő-testület bevonná a gazdákat is. Tárgyaljanak velük, hogy továbbra is kérik-e ezt a szolgáltatást vagy nem, mivel ez most dupla teher lesz a gazdáknak.

Legyen következetes a Testület a 2010. évben hozott döntése vonatkozásában. Amit akkor ígért a Testület, azt tartsa be.

Hozzátette, a gazdák tökéletesen kialakították, hogy hol megy az út, nem biztos, hogy a Testületnek ebben állást kell foglalnia.

Egyeztessen a Képviselő-testület a gazdákkal és ezután hozzon döntést.

A Művelődési Házban e héten csütörtökön az idén alakult kamara az új földtörvény aktuális kérdéseiről tart előadást, melyre invitálta az érdeklődőket.

A gazdakör a 2010. évi állapotot szeretné visszaállítani.

**Széles János képviselő:** Már többször megpróbálta a gazdákat összehívni a Mezőgazdasági Bizottság elnöke. Jó esetben ha 10 gazda eljött.

A mezőőrség munkáját jónak tekinti mindenki. Ha lenne rá anyagi forrásunk nem 5, hanem 7 vagy 8 mezőőrre lenne szükség. Azt kérik a Testületen számon, hogy egyes gazdák saját maguk őrzik a területüket, mert nincs megfelelő létszámú ember?

Megkérdezte, a magánutak tulajdonosait számon lehet kérni, hogy milyen széles az út és, hogy az milyen állapotban van? Őket nem, de az Önkormányzatot számon lehet kérni.

**Jákli Viktor képviselő:** Vannak magánutak a határban.

Nemcsak a gazdák érdeke, hogy vagyonbiztonság legyen a határban.

A mezőőrség munkáját eddig senki sem kritizálta.

Szerinte iparűzési adót mindenki fizet, a gazdák is a többi fizetni való mellett.

A mezőőrök 7 év után kaptak fizetés emelést, már időszerű volt a fizetésük rendezése. Azzal nem ért egyet, hogy ezt a gazdákkal akarják megfizettetni.

Minden mezőgazdaságból élő részt vesz az utak karbantartásában, függően attól, hogy milyen eszközei vannak.

A 7 évből 2 év volt, amikor „normálisan” lehetett termelni, ennek függvényében kérte elolvasni az előterjesztéshez csatolt nagyvállalkozó levelét és meghozni a döntést.

**Jákli János képviselő:** Ha a Képviselő-testület, amennyiben a B vagy a C. változat mellett dönt, akkor legyen az is felvetve, hogy a jövőben a város a kieső költségeket finanszírozza, vagy pedig leül a gazdákkal és átbeszéli, hogy a mezőőri szolgálatot hogyan kívánják fenntartani.

Több hozzászólás nem volt.

Horváth Zsolt polgármester tételenként szavaztatta meg az előterjesztett javaslatokat.

A szavazás eredménye:

„A” változat: 4 igen, 3 nem, 2 tartózkodás,

„B”. változat: 3 igen, 4 nem, 2 tartózkodás,

„C” változat: 6 igen, 3 nem.

Horváth Zsolt polgármester megállapította, hogy a „C” változat kapott többségi szavazatot.

A Képviselő-testület fenti szavazati aránnyal az alábbi rendeletet alkotta:

**Dunaföldvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének**

**18/2013.(IX.20.) önkormányzati rendelete**

**a mezei őrszolgálatról szóló**

**19/2007.(VIII.15.) önkormányzati rendelet módosításáról**

A rendelet aláírt példánya a jegyzőkönyvhöz csatolva.

Horváth Zsolt polgármester ezután a megszavaztatta az alábbi határozati javaslatot:

„Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a polgármestert, hogy 2013. október 01-jétől a mezőörséggel és a mezőöri járulékkal kapcsolatos új szabályozás érdekében kezdeményezzen tárgyalást a gazdálkodók képviselőivel.

**Határidő:** 2013. október 01.

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester”

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal 2 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

**216/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a polgármestert, hogy 2013. október 01-jétől a mezőörséggel és a mezőöri járulékkal kapcsolatos új szabályozás érdekében kezdeményezzen tárgyalást a gazdálkodók képviselőivel.

**Határidő:** 2013. október 01.

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

**Dr. Süveges Árpádáné alpolgármester és Jákli Viktor képviselő kiment az ülésteremből, jelen van 6 fő képviselő és a polgármester.**

**3. Az általános iskolai körzethatár és az óvodai körzethatár kialakításáról szóló 14/2009.(VII.01.) önkormányzati rendelet módosítása**

Előadó: Bárdos Lászlóné dr. címzetes főjegyző

Tárgyalta: Ügyrendi B, Oktatási-Szociális Bizottság

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellett található.

**Tóth István képviselő, az Ügyrendi Bizottság elnöke:** Ismertette az előterjesztést és az Ügyrendi Bizottság javaslatát, miszerint a Bizottság elfogadásra javasolja a rendelet-tervezetet, azzal az indítvánnyal, hogy a „Szőlő utca” kerüljön be az 1. számú óvodai körzetbe, mert ez az utca kimaradt.

**Kiss Lajos Csaba képviselő, az Oktatási- Szociális Bizottság elnöke:** Ismertette a Bizottság javaslatát, miszerint 1 tartózkodás mellett elfogadásra javasolja a rendelet-tervezetet.

Több hozzászólás nem volt, Horváth Zsolt polgármester megszavaztatta a rendelet-tervezetet a módosító javaslattal egyetemben.

A Képviselő-testület 6 igen szavazattal 1 tartózkodás mellett az alábbi rendeletet alkotta:



**Dunaföldvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
19/2013.(IX.20.) önkormányzati rendelete  
az általános iskolai körzethatár és az óvodai körzethatár kialakításáról szóló  
14/2009.(VII. 01.) önkormányzati rendelet módosításáról**

A rendelet aláírt példánya a jegyzőkönyvhöz csatolva.

**4. A szakképzésben és az alapfokú művészeti oktatásban fizetendő költségtérítés és térítési díj megállapítás szabályairól szóló 11/2009.(VI.01.) önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezése**

Előadó: Bárdos Lászlóné dr. címzetes főjegyző

Tárgyalta: Ügyrendi Bizottság

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellett található.

**Tóth István képviselő, az Ügyrendi Bizottság elnöke:** Ismertette az előterjesztést és az Ügyrendi Bizottság javaslatát, miszerint a Bizottság 4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadásra javasolja a rendelet-tervezetet.

Az merült fel a bizottság ülésen az ő részéről, hogy figyelembe veszik-e a helyben kialakult szokásokat, árakat, adottságokat? Azt a megnyugtató választ kapta, hogy általában az tekintik mérvadónak, amit már mi megállapítottunk.

**Dr. Süveges Árpádné alpolgármester és Jákli Viktor képviselő visszajött az ülésterembe, jelen van 8 fő képviselő és a polgármester.**

Horváth Zsolt polgármester megszavaztatta a rendelet-tervezetet.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal 1 tartózkodás mellett az alábbi rendeletet alkotta:

**Dunaföldvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
20/2013.(IX.20.) önkormányzati rendelete  
a szakképzésben és az alapfokú művészeti oktatásban fizetendő költségtérítés  
és térítési díj megállapítás szabályairól szóló  
11/2009.(VI.01.) önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezéséről**

Aláírt rendeleti példány a jegyzőkönyvhöz csatolva.

**5. Az önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodás szabályairól szóló  
15/2013.(VII.01.) önkormányzati rendelet módosítása**

Előadó: Bárdos Lászlóné dr. címzetes főjegyző

Tárgyalta: Ügyrendi Bizottság

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellett található.

**Tóth István képviselő, az Ügyrendi Bizottság elnöke:** Ismertette az előterjesztést és az Ügyrendi Bizottság javaslatát, miszerint a Bizottság 4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadásra javasolja a rendelet-tervezetet.

Hozzászólás nem volt, Horváth Zsolt polgármester megszavaztatta a rendelet-tervezetet.

A Képviselő-testület 9 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi rendeletet alkotta:

**Dunaföldvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
21/2013.(IX.20.) önkormányzati rendelete  
az önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodás szabályairól szóló  
15/2013. (VII. 01.) önkormányzati rendelet módosításáról**

Aláírt rendeleti példány a jegyzőkönyvhöz csatolva.

**6. Dunaföldvár Város Helyi Építési Szabályzatáról szóló 18/2006.(XII.05.)  
önkormányzati rendelet módosítása**

Előadó: Bárdos Lászlóné dr. címzetes főjegyző

Tárgyalta: Ügyrendi B., Városfejlesztési Bizottság, Mezőgazdasági Bizottság

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellé csatolva.

**Tóth István képviselő, az Ügyrendi Bizottság elnöke:** Elmondta, az „erdőtéma” befejezése e rendelet módosítási javaslat. Ami döntéseket eddig hozott a Képviselő-testület azok kerültek átvezetése a rendeletben. A Bizottság 4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadásra javasolta.

**Takács Zoltán képviselő, a Városfejlesztési Bizottság elnöke:** A Városfejlesztési Bizottság megtárgyalta és 4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

**Jákli Viktor képviselő, a Mezőgazdasági Bizottság elnöke:** A Mezőgazdasági Bizottság is megtárgyalta és 3 igen szavazattal elfogadásra javasolta a rendelet-tervezetet.

**Horváth Zsolt polgármester:** Megjegyezte, 12 szakhatósággal kellett egyeztetést lefolytatni ehhez a módosításhoz, amely tiszta lehetőségeket biztosít mindenki számára. Megszavaztatta a rendelet-tervezetet.

A Képviselő testület 9 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi rendeletet alkotta:

**Dunaföldvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
22/2013.(IX.20.) önkormányzati rendelete  
a Dunaföldvár város helyi építési szabályzatáról szóló  
18/2006. (XII.05.) önkormányzati rendelet módosításáról**

Aláírt rendeleti példány a jegyzőkönyvhöz csatolva.

**Bárdos Lászlóné dr. címzetes főjegyző:** Hozzátette, aki erdőt akar telepíteni, várjon még 30 napot és utána keresse fel a műszaki irodát.

**7. Az önkormányzat tulajdonában álló közterületek filmforgatási célú igénybevételéről rendeletalkotás**

Előadó: Bárdos Lászlóné dr. címzetes főjegyző

Tárgyalta: Ügyrendi Bizottság

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellett található.

**Tóth István képviselő, az Ügyrendi Bizottság elnöke:** Elmondta az előterjesztésben leírtakat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Horváth Zsolt polgármester megszavaztatta a rendelet-tervezetet.

A Képviselő-testület 9 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi rendeletet alkotta:

**Dunaföldvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
23/2013.(IX.10.) önkormányzati rendelete  
az önkormányzat tulajdonában álló közterületek filmforgatási célú igénybevételéről**

Aláírt rendeleti példány a jegyzőkönyvhöz csatolva.

**Széles János képviselő kiment az ülésről, jelen van 7 fő képviselő és a polgármester.**

**8. Megállapodás Weikersheim (Német Szövetségi Köztársaság) és Dunaföldvár (Magyarország) közötti testvérvárosi kapcsolat megerősítéséről**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Városfejlesztési Bizottság

Írásos anyag a jegyzőkönyvhöz csatolva.

**Horváth Zsolt polgármester:** 20. évfordulójához érkezik a németországi Weikersheim településsel létesített testvérvárosi kapcsolatunk. Most a hétvégén ünnepélyes keretek között kerül sor e kapcsolat megerősítésére. Ezt tartalmazza az előterjesztett határozati javaslat.

**Takács Zoltán képviselő, a Városfejlesztési Bizottság elnöke:** Örömmel tárgyalta a Bizottság a 20 éves kapcsolat megerősítését. 4 igen szavazattal egyhangúlag javasolja a Képviselő-testületnek, hogy ezt a megerősítő dokumentumot fogadja el.

A bizottságnak észrevétele volt a dokumentumban leírt „ifjúság kölcsönös cseréje” szöveg vonatkozásában az, hogy egyszerűbb kifejezést lehetett volna használni, valamint a következő napirendnél a „parafálás” szót javasolta a bizottság átírni.

Elmondta még, hogy szeptember 15-én lesz a megerősítő ünnepség az újonnan elnevezett Weikersheim téren. Testvérvárosunkban is van Dunaföldvár elnevezésű utca. Hogy a lakosságnak ne kelljen az irataikat átírni, ezért egy olyan teret választottunk ki, ahol ez a lakosságot nem érinti.

Az ünnepségre szeretettel várnak mindenkit.

Horváth Zsolt polgármester megszavaztatta a határozati javaslatot.  
A Képviselő-testület 8 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**217/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Weikersheim és Dunaföldvár városa közötti testvérvárosi kapcsolat megerősítéséről szóló megállapodást az alábbi szövegezéssel jóváhagyja:

**MEGÁLLAPODÁS WEIKERSHEIM (NÉMETORSZÁGI SZÖVETSÉGI KÖZTÁRSASÁG) ÉS  
DUNAFÖLDVÁR (MAGYARORSZÁG) KÖZÖTTI  
TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLAT MEGERŐSÍTÉSÉRŐL**

*Weikersheim* Város Önkormányzata és *Dunaföldvár* Város Önkormányzata megerősítik az 1993. április 17-én / 1993. augusztus 14-én közös akaratukkal kinyilvánított testvérvárosi kapcsolatukat, szolgálva az európai népek, nemzetek és emberek közötti jobb megértést. Mindkét város büszkén tekint vissza a

**20 éves testvérvárosi kapcsolatra.**

Ezzel kifejezik kívánságukat, hogy a két város lakossága a fentiek szellemében ápolja a kapcsolatokat és aktív közreműködéssel segítse kölcsönös érdekek alapján a sokoldalú együttműködést és a felnövekvő nemzedék folytassa a megtisztelő célkitűzések megvalósítását.

Mindkét város továbbra is elősegíti a várospolitika területén az együttműködést és az információcserét, különös tekintettel:

- a városrendezés fejlesztésére,
- a környezet és természetvédelemre,
- a műemlékvédelemre, a városrekonstrukcióra,
- az iparra, kereskedelemre és a szolgáltatásokra,
- a mezőgazdaságra,
- a kultúrára,
- az idegenforgalomra és
- a sportra.

Mindkét város egyetért abban, hogy az ifjúság kölcsönös cseréje és annak szorgalmazása a továbbiakban is különös jelentőséget kapjon.

Mindkét város támogatja az egyesületek, civil szervezetek és egyházak, valamint a lakosok és családok között meglévő kapcsolatokat, illetve közreműködik továbbiak kiépítésében.

A lakossághoz kötődő kapcsolat feltételezi a polgárok tájékoztatását a testvérváros tekintetében. Ezért mindkét fél törekszik városa lakosságát aktuális információkkal a média útján ellátni.

Ez a megállapodás megerősíti az eddigi gyümölcsöző kapcsolatok jövőbeni folytatását.

Ez a megállapodás német és magyar nyelven készült, amelyet 2013. szeptember 14-én a két város Önkormányzatának vezetői Dunaföldváron parafálnak. A jelenlegi Képviselő-testületek ehhez beleegyezésüket nyilvánították. Mindkét szöveg tartalmában megegyezik.

Dunaföldvár, 2013. szeptember 14.

**Dunaföldvár Város Önkormányzata**  
**Horváth Zsolt**  
**polgármester**

**Weikersheim Város Önkormányzata**  
**Klaus Kornberger**  
**polgármeste**

**Határidő:** szerződés aláírására 2013. szeptember 14.

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

## **9. Megállapodás Borszék (Románia) és Dunaföldvár (Magyarország) közötti testvérvárosi kapcsolat alapításáról**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Városfejlesztési Bizottság

Írásos határozati javaslat a jegyzőkönyvhöz csatolva.

**Takács Zoltán képviselő, a Városfejlesztési Bizottság elnöke:** A Bizottság 4 igen szavazattal egyetért a testvérvárosi kapcsolat létesítésével. A dokumentumok aláírására október 23-án Dunaföldváron, valamint november 9-én Borszéken kerül sor.

Horváth Zsolt polgármester megszavaztatta a határozati javaslatot.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**218/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete – Magyarország Alaptörvényének 32. cikk (1) bekezdés k. pontjában kapott felhatalmazás alapján – Borszék és Dunaföldvár Városa közötti testvérvárosi kapcsolat alapítását határozza el és a kapcsolat alapításáról szóló megállapodást az alábbi szövegezéssel jóváhagyja:

### **MEGÁLLAPODÁS BORSZÉK / ROMÁNIA/ ÉS DUNAFÖLDVÁR / MAGYARORSZÁG/ KÖZÖTTI TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLAT ALAPÍTÁSÁRÓL**

***Borszék** Város Önkormányzata és **Dunaföldvár** Város Önkormányzata az európai népek, nemzetek és az emberek közötti jobb megértési és egymás megismerését szolgálva kijelentik közös akaratukat, nemzeti összetartozásukat*

#### **testvérvárosi kapcsolat létesítésére.**

*Ezzel kifejezik kívánságukat, hogy a két város lakossága a fentiek szellemében ápolja a kapcsolatokat és aktív közreműködéssel segítse kölcsönös érdekek alapján a sokoldalú együttműködést és a felnövekvő nemzedék folytassa e megtisztelő célkitűzések megvalósítását.*

1. Mindkét város elősegíti a várospolitika területén az együttműködést, különös tekintettel

- a) a városrendezésre, városépítésre, várostervezésre,
- b) a város közlekedési gondjainak megoldására,
- c) a környezet- és természetvédelemre,
- d) a műemlékvédelemre és városrekonstrukcióra,
- e) az iparra, kereskedelemre.

*Az együttműködés és a kölcsönös tájékoztatás a városigazgatás tekintetében részben információcserével, részben a testvérvárosok delegációinak látogatásai útján valósul meg.*

2. Kulturális és idegenforgalmi területen mindkét város támogatja:

- a) oktatási, kulturális hagyományok megismerését,
- b) művészeti együttesek vendégszereplését,

- c) szakemberek, művészek és csoportok együttműködését és cseréjét az irodalom, a színház, a zene, a tánc, a képzőművészetek és a múzeumok tekintetében a szállásadás és vendéglátás területén
  - d) a két város intézményeinek kapcsolatépítését,
  - e) jól működő kiscsoportok ünnepeinek megismerését,
  - f) A fürdőkkultúra fejlesztését
3. A sport területén elősegítik a sportegyesületek és sportkörök közötti kapcsolatteremtést. Lehetőséget nyújtanak – különösen a fiatal sportolóknak – arra, hogy kölcsönösen részt vegyenek sportrendezvényeken és versenyeken a testvérvárosban.
  4. Mindkét város egyetért abban, hogy az ifjúság kölcsönös cseréje és annak szorgalmazása különös jelentősége kapjon.
  5. Mindkét fél támogatja az egyesületek, a szervezetek, egyházak és az emberek, családok közvetlen kapcsolatainak kiépítését és fejlesztését.
  6. Segíti a vállalkozók tapasztalatcseréjét, esetleges üzleti vállalkozását.
  7. A lakossághoz kötődő kapcsolat feltételezi és szükségelteti a polgárok tájékozottságát a testvérváros tekintetében. Ezért mindkét fél törekszik városa lakosságát kölcsönös információkkal a sajtó és rádió útján ellátni.

*Ez a megállapodás román és magyar nyelven készült, amelyet 2013. október 23-án a a két város Önkormányzatának vezetői Dunaföldváron parafálnak, majd 2013. november 09-én Borszék városban ratifikálnak.*

*Mindkét szöveg tartalmában megegyezik,*

*Dunaföldvár, 2013. október 23.*

*Borszék, 2013. november 09.*

**Dunaföldvár Város Önkormányzata**  
nevében:



**Borszék Város Önkormányzata**  
nevében:



**Határidő:** szerződés aláírására 2013. október 23.

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

**Széles János képviselő visszajött az ülésre, jelen van 8 fő képviselő és a polgármester.**

**10. Javaslat képviselői tiszteletdíjak civil szervezetek számára történő felajánlása miatti költségvetési előirányzat módosítására**  
Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellett található.

**Horváth Zsolt polgármester:** Ismertette az előterjesztést és a már eddig felajánlott összegeket.

Megszavaztatta a határozati javaslatot.

A Képviselő-testület 9 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**219/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja Jákli Viktor írásbeli bejelentését a tiszteletdíja felajánlásáról.

A képviselő-testület a képviselő **265 062,- Ft** összegű tiszteletdíját és annak járulékát az alábbi civil szervezet támogatására használja fel:

Sorsz.	Támogatott szervezet megnevezése	Támogatási összeg
1.	Magyar Máltai Szeretetszolg. Egy. Pécsi Ter. Közp.	265 062,-
	<b>Összesen:</b>	<b>265 062,-</b>

**Határidő:** A civil szervezet értesítésére 2013.09.30..

**Felelős:** Bárdos Lászlóné dr. címzetes főjegyző

**11. Törvényességi felhívás jegyzőkönyvek, rendeletek küldésére vonatkozóan**

Előadó: Bárdos Lászlóné dr. címzetes főjegyző

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellett található.

**Bárdos Lászlóné dr. címzetes főjegyző:** Ismertette az előterjesztésben leírtakat. Kérte a határozati javaslat elfogadását.

Horváth Zsolt polgármester megszavaztatta a határozati javaslatot.

A Képviselő-testület 9 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**220/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. július 11-én kelt XVII-B-22/1028-1/2013. számú, a Tolna Megyei Kormányhivatal által a jegyzőkönyvek illetve az önkormányzati rendeletek továbbítása vonatkozásában írt törvényességi felhívását megismerte, azt elfogadja.

A Polgármesteri Hivatal a törvényességi felhívásban rögzített mulasztásokat pótolta.

A 2013. évi önkormányzati rendeleteket 2 eredeti aláírt példányban a Kormányhivatal részére megküldte.

Az önkormányzati rendeletek, illetve a Képviselő-testületi ülések jegyzőkönyvei, a bizottsági ülések jegyzőkönyvei, a társulások jegyzőkönyvei és a Roma Nemzetiségi Önkormányzat üléseinek jegyzőkönyvei 2013. évi feltöltését az FTP (fájlátviteli protokoll) rendszer útján teljesítette.

A 2013. július 01-jétől hatályos önkormányzati rendeleteket a Nemzeti Jogszabálytárban közzétette.

**Határidő:** 2013. szeptember 15. a Kormányhivatal értesítésére

**Határidő:** Horváth Zsolt polgármester

**12. Sport ágazati dolgozói álláshely (gondnok) megszüntetése és a gondnoki feladatok átadása a Dunaföldvári Football Club részére**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Pénzügyi B, Oktatási-Szociális B., Városfejlesztési Bizottság

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellett található.

**Jákli János képviselő, a PEB elnöke:** A Pénzügyi Bizottság tárgyalta az előterjesztést és a határozati javaslat „A” változatát javasolta elfogadni 2 igen, 1 nem szavazattal.

**Kiss Lajos Csaba képviselő, az Oktatási Bizottság elnöke:** A bizottság véleménye az volt, legyen így a dolog, mert költséget csökkentünk, de konkrét döntés nem volt, azt a Képviselő-testületre bízta.

**Takács Zoltán képviselő, a Városfejlesztési Bizottság elnöke:** A Bizottság 2 tagja támogatta a határozati javaslat „A” változatát, 2 tag nem.

**Kiss Lajos Csaba képviselő:** Az a 100 e forint, amit havi szinten megkap a Football klub, ez külön szerződés tárgyát képezi, vagy bekerült a már meglévő háromoldalú megállapodásba?

**Horváth Zsolt képviselő:** A háromoldalú alapszerződésbe kerül be. Erre vonatkozóan 3./ ponttal kiegészítjük a határozati javaslatot, amennyiben a Képviselő-testület az „A” változatot megszavazza.

Megszavaztatta a határozati javaslat „A” változatát a javasolt kiegészítéssel egyetemben.

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal 2 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

**221/2013.(IX.10.) KT.**

**h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete áttekintette az önkormányzat létszámkeretét és az alábbi döntést hozta:

1.) 2013. szeptember 14-ei hatállyal a költségvetési rendelet 2.7. sz. mellékletében rögzített Városi Polgármesteri Hivatal megnevezés alatt található sport ágazati dolgozó 1 fő teljes munkaidős álláshely megszűnik.

A létszám- és bérváltozást a 2013. évi költségvetési rendelet soron következő módosításakor át kell vezetni.

2.) 2013. szeptember 15-től Dunaföldvár Város Önkormányzata a Dunaföldvári Football Club részére havi 100 000,- Ft működési célú támogatást biztosít a Sportpálya gondnoki feladatainak ellátására.

3.) A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a Dunaföldvár Város Önkormányzata-a Dunaföldvári Football Club - és a Holler utánptótlás Football Club közötti 2013. február 01-jén kötött 1130/2013. iktatószámú háromoldalú megállapodás módosítására.

**Határidő:** 2013. szeptember 30.

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester



### **13. Klebersberg Intézményfenntartó Központ dolgozói számára kedvezményes étkezési térítési díj meghatározása**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.

**Jákli János képviselő, a PEB elnöke:** A Pénzügyi Bizottság 2 igen, 1 nem szavazattal támogatja a kedvezményes étkezési térítési díj alkalmazását a Klebersberg Intézmény dunaföldvári telephelyén munkát végző dolgozói számára.

Több hozzászólás nem volt, Horváth Zsolt polgármester megszavaztatta a határozati javaslatot.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal, 1 nem szavazattal az alábbi döntést hozta:

**222/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Klebersberg Intézményfenntartó Központ dunaföldvári telephelyén munkát végző dolgozói számára 2013. szeptember 01. – 2013. december 31-ig lehetővé teszi a 470.- Ft./adag kedvezményes étkezési térítési díj alkalmazását.

**Határidő:** a határozat továbbítására 2013. szeptember 19.

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

### **14. Beszámoló a D-B-M Mikrotérségi Óvoda és Bölcsőde 2012/2013. évi munkájáról**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Oktatási- Szociális Bizottság

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellett található.

**Kiss Lajos Csaba képviselő, az Oktatási-Szociális Bizottság elnöke:** A Bizottság egyhangúlag támogatta a beszámoló elfogadását.

**Tóth István képviselő:** Szerinte három havonta, félévente beszámolhatnának az intézmények, igaz ez nem kötelező jellegű. Megoldható lenne?

**Horváth Zsolt polgármester:** A mindennapi munkánk során kérheti a Testület a gyakoribb beszámolót.

**Dr. Süveges Árpádné alpolgármester:** Megjegyezte, az intézmény vezetője minden ülésen jelen van. Az Oktatási-Szociális Bizottság nem elméleti munkát végez, gyakorlatias bizottság. Működik az oda-vissza kapcsolat.

Horváth Zsolt polgármester a beszámoló elfogadásáról szavaztatott.

A Képviselő-testület 9 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**223/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Dunaföldvár-Bölcske-Madocsa Mikrotérségi Óvoda és Bölcsőde intézmény 2012/2013. nevelési év munkájáról készített beszámolót elfogadja.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

**15. DBM Mikrotérségi Óvoda és Bölcsőde rehabilitációs keret terhére történő  
részmunkaidős foglalkoztatás engedélyezése iránti kérelme**

Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellett található.

**Jákli János képviselő, a PEB elnöke:** A Bizottság elfogadásra javasolja a határozati javaslat „A” változatát, annak ellenére, hogy a megtakarítás teljes összegében nem fedezi a 6 órás foglalkoztatott bérét. A különbséget fel lehet vállalni.

**Horváth Zsolt polgármester:** Egyeztetett a főigazgató asszonnyal, jó lenne ez a megoldás.

**Takács Zoltán képviselő:** Van már jelentkező erre az álláshelyre?

**Horváth Zsolt polgármester:** Az álláshelyre pályázatot írunk ki. Holnap megjelentetjük a felhívást.

Több hozzászólás nem volt, Horváth Zsolt polgármester megszavaztatta a határozati javaslat „A” változatát.

A Képviselő-testület 9 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**224/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete engedélyezi 2013. szeptember 01-től 2014. június 30-ig 1 fő részmunkaidős (napi 6 óra) portás álláshely létrehozását Dunaföldvár-Bölcske-Madocsa Mikrotérségi Óvoda és Bölcsőde részére.

A létszám- és bérváltozást a 2013. évi költségvetési rendelet soron következő módosításakor át kell vezetni.

A létszámbővítésből eredő 2013. évi bérköltség növekedést az intézménynek a rehabilitációs hozzájárulás megtakarításából kell finanszíroznia. A felmerülő bérköltség különbözetét a képviselő-testület biztosítja az intézmény részére.

**Határidő:** 2013. szeptember 30.

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

**16. Tájékoztató a 2013. évi szociális nyári gyermekétkeztetés lebonyolításáról**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Oktatási-, Szociális Bizottság

Írásos beszámoló a jegyzőkönyvhöz csatolva.

**Horváth Zsolt polgármester:** Gratulált a Képviselő-testület nevében Babits Józsefné intézményvezetőnek, aki 2013. szeptember 1-jén „Tolna Megye Kiváló Közalkalmazottja” kitüntetést kapott.

**Babits Józsefné DASZK vezető:** Ismertette beszámolóját.

**Jákli Viktor képviselő kiment az ülésről, jelen van 7 fő képviselő és a polgármester.**

**Kiss Lajos Csaba képviselő, az Oktatási-Szociális Bizottság elnöke:** A bizottság megtárgyalta a beszámolót, azt elfogadásra javasolja.

Horváth Zsolt polgármester a beszámoló elfogadásáról szavaztatta a Testületet.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**225/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. évi szociális nyári gyermekétkeztetés lebonyolításáról szóló tájékoztatót elfogadta.

**Határidő:** Azonnal

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

Szünet volt.

**Szünet után Jákli Viktor képviselő visszatért az ülésre, jelen van 8 fő képviselő és a polgármester.**

**17. DBM Mikrotérségi Óvoda és Bölcsőde és a DBM Mikrotérségi Általános Iskola, Gimnázium és Szakiskola, Magyar László Gimnázium és Szakiskola  
Tagintézménye dunaföldvári épületeinek felújítási, karbantartási feladataira  
költségigénylés**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság, Városfejlesztési Bizottság

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellett található.

**Jákli János képviselő, a PEB elnöke:** Ismertette az előterjesztést.

A Pénzügyi Bizottság javasolta, hogy a Püspök utcai általános iskolába 2 db ajtó és 2 db ablak beépítését javasolta, így a felújításra 2.58 e Ft. biztosítását indítványozta. Kérte, ennek a javaslatban a támogatását.

**Takács Zoltán képviselő, a Városfejlesztési Bizottság elnöke:** A Városfejlesztési Bizottság a Pénzügyi Bizottság javaslatával egyetértve, egyhangúlag támogatta, hogy megszüljön ki a felújítás a Püspök utcai általános iskolába ajtók és ablakok beépítésével.

Horváth Zsolt polgármester az elhangzott módosító indítvánnyal egyetemben megszavaztatta a határozati javaslatot.

A Képviselő-testület 9 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi döntést hozta:

**226/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Képviselőtestülete megtárgyalta az előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1./ Bölcsőde:

- utcai járda teljes felületén térburkolat kialakítása: bruttó 290 eFt

2./ Eszterlánc Óvoda:

- Jókai utcai óvoda mosdóiban az elrozsdásodott paravánok cseréje: bruttó 600 eFt

3./ Magyar László Gimnázium:

- Légópince bejárata előtt elbontott épület helyén térkő burkolat létesítése: bruttó 298 eFt

- A Gimnázium új szárnyának északi homlokzatánál a csapadécsatornák bekötése a Templom utcai zárt csapadécsatornába illetve a kiüregelődött és megsüllyedt épület melletti járda elbontása, felújítása: bruttó 220 eFt

- Légópince bejárata fölé elötető készítése: bruttó 150 eFt

4./ Püspök utcai általános iskola 2 db ajtó és 2 db ablak beépítése bruttó 500 eFt

**Mindösszesen: bruttó 2.058 eFt**

Dunaföldvár Város Képviselő- testülete a felújítási feladatok elvégzéséhez 2.058 eFt-ot biztosít a város 2013. évi költségvetése terhére.

**Felelős: Horváth Zsolt polgármester**

**Határidő:** 2013. november 30.

### **18. Pályázat kiírása közkölségen történő temetés végzésére**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellett található.

Horváth Zsolt polgármester ismertette az előterjesztést.

Hozzászólás nem volt, megszavaztatta a határozati javaslatot.

A Képviselő-testület 9 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**227/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 190/2006.(XI.28.) KT határozat 5./ pontjában foglaltak megvalósítása érdekében

**NYILVÁNOS PÁLYÁZATOT ÍR KI A KÖZKÖLTSÉGEN TÖRTÉNŐ TEMETÉSEK  
KEGYELETI ÉS ÖNKORMÁNYZATI SZEMPONTBÓL MINIMUM FELTÉTELEKNEK  
MEGFELELŐ ÉS KÖLTSÉGHATÉKONY BIZTOSÍTÁSA ÉRDEKÉBEN**

- 1./ A pályázat nyertesének feladata az elhunyt közkölségen történő eletettetésének szükségességéről való értesítés (határozat) átvételétől kezdődően az összes szükséges egyeztetések – temető-üzemeltető hivatal, ismert hozzátartozó – megtétele, a temetés megszervezése és a temetési szolgáltatási tevékenységek elvégzése 2014. január 01-től kezdődően 2014. december 31-ig terjedő időtartamra.
- 2./ A közkölségen történő temetés nyertese vállalja, hogy a temetési szolgáltatást az Önkormányzat által megnevezett – köztemetői feladatokat ellátó – temetőben végzi. Kivételt képezhet, amikor az elhunyt Ő maga még életében megvásárolta (megváltotta) a sírhelyet, urnahelyt vagy kriptát épített és a megváltás érvényes, részére bárki igazolhatóan bármely dunaföldvári temetőben sírhelyet, urnahelyet vagy kriptát vásárolt.
- 3./ A nyertes szolgáltató vállalja, hogy a díjaiban az Önkormányzatnak a temetkezéssel kapcsolatos feladatok és a temetőkről és a temetkezésekről szóló 11/2013.(IV.30.) önkormányzati rendelete és annak mellékletei alapján alakítja ki a szolgáltatási díjakat a hűtési költségeket is tartalmazó ajánlatával.  
Ez alól kivételt képez a 2./ pontban foglalt eset, amikor az elhalt már rendelkezik sír (kripta), vagy urnahellyel és az eltemettetés nem a köztemetőben történik. Ez esetben a hivatkozott önkormányzati rendelet 1., 2., sz. mellékletei helyett a temető üzemeltető „temetőszabályzata” szerinti díjak alkalmazandók.
- 4./ A pályázat nyertese vállalja, hogy csak a legszükségesebb és a legalacsonyabb árfekvésű kelékeket vásárolja meg, a hűtési költségek minimalizálására törekszik és a legegyszerűbb szolgáltatást nyújtja. A kelékeket, a hűtési költségek minimalizálásra vonatkozó javaslatait és a szolgáltatást a pályázatban tételesen fel kell sorolni, a 2013. szeptember 30-ai áron be kell árazni, mind a koporsós, a hamvasztásos és az urnafülkés temetés esetében is. A temetőüzemeltető részére fizetendő díjakat is részletesen be kell mutatni a köztemetőre (református) és az egyéb (katolikus, evangélikus) temetőkre vonatkozóan is.
- 5./ A pályázat nyertese vállalja, hogy év közben a díjait csak abban az esetben módosítja, ha igazolni tudja, hogy a pályázatban megadott árkategóriában a megjelölt termék már nem szerezhető be, a temetőüzemeltető temető szabályzatát, az Önkormányzat a már hivatkozott rendeletét módosította és ezért a pályázati díjak nem tarthatók. A díjak a hivatkozott dokumentumokban foglalt mértékig emelhetők.
- 6./ A pályázat nyertese tudomással bír arról, hogy a sírba történő vagy hamvasztásos temetés közül azt a szolgáltatást végzi, amelyre az önkormányzat egyedi határozata szól (Elsődleges a hamvasztásos temetés).
- 7./ A pályázatokat **2013. november 15-ig** postai úton vagy személyesen benyújtani zárt, jeligés borítékban.  
**A borítékot „Pályázat közkölségen történő temetési szolgáltatás végzésére” felirattal kell ellátni.**

**Cím: Horváth Zsolt polgármester**  
**7020 Dunaföldvár, Kossuth L. u2.**

A pályázat személyes kiadása ugyanitt, Polgármesteri és Jegyzői Iroda

Részletes információ kérhető: Bárdos Lászlóné dr. jegyzőtől 06/75 541-550/162 vagy  
 06/75 541-551 telefonon,  
 vagy személyesen szerda délelőtt 8-12 óráig.

**8./ A pályázatok bontására a 2013. november 19-ei Pénzügyi Bizottsági ülésen kerül sor.**

**A pályázatokról a Képviselő-testület a 2013. november 26-ai ülésén dönt.**

9./ A Testület fenntartja magának azt a jogát, hogy a pályázatot eredménytelennek nyilvánítja, az 1 éves határozott idejű szolgáltatási időtartamot a tapasztalatok függvényében határozatlan idejűvé alakítja.

**Dunaföldvár, 2013. szeptember 10.**

**Horváth Zsolt s.k.**  
**polgármester**

**Határidő:** meghirdetésre 2013. szeptember 20.

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

**19. Dunaföldvár, Jókai u. 2. rendőrségi épület tetőfelújítására, udvar csapadékvíz elvezetésére, fűtési rendszer korszerűsítésére beadott pályázatok elbírálása**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság, Városfejlesztési Bizottság

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellett található.

Horváth Zsolt polgármester részletesen ismertette az előterjesztést. Elmondta még, 44 millió forintot fordít a Magyar Állam az épület felújítására.

**Jáklai János képviselő, a PEB elnöke:** A Pénzügyi Bizottság egyetértett az előterjesztéssel és javasolja a Testületnek, hatalmazzák fel a polgármestert arra, hogy az épületen a tetőfelújításnál illetve az udvar csapadékvíz elvezetésénél felmerült költségek tekintetében folytasson tárgyalást a rendőrséggel illetve a lelakás idejének módosítása tárgyában.

**Takács Zoltán képviselő, a Városfejlesztési Bizottság elnöke:** A Városfejlesztési Bizottság 4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadásra javasolja az előterjesztést. A Képviselő-testület kérje fel a polgármestert, hogy a csapadékvíz elvezetéssel kapcsolatban vegye fel a kapcsolatot a rendőrség képviselőjével, hogy a munkát közösen végeztessék el.

**Horváth Zsolt polgármester:** Osszuk meg a költséget a polgárőrségre eső résszel bérleti díj beszámítással. Hozzanak külön döntést erről.

Az alábbi határozati javaslat elfogadását indítványozta:

„Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 228/2013.(IX.10.) KT határozatában úgy döntött, hogy a Dunaföldvár, Jókai u. 2. szám alatti önkormányzati

tulajdonú épület cserépfedés felújítását bruttó 3.219.602 Ft. összegben a 2013. évi önkormányzati költségvetés terhére elvégezteti, továbbá kezdeményezi a rendőrség tetőjavítási költségeinek bérleti díjba történő beszámítását az alábbiak szerint.

1./ A 2585-2/2013. iktatószámú ingatlan használati szerződés 3./ pontja helyébe az alábbi 3. pont lép:

„A felek rögzítik, hogy a beruházás bruttó értéke 45.339.272.- Ft, mely összegből 42.119.670.- Ft-ot a Dunaföldvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének 115/2012.(IV.24.) KT határozatában rögzítettek alapján 100 %-os mértékben lakbérbeszámítással lelakni enged az alábbiak szerint:

A bérleti díj mértéke 12.000.- Ft./év/m<sup>2</sup>+ÁFA, azaz 4.200.000.- Ft./év+ÁFA, összesen 5.334.000.- Ft/év (7 év és 9 hó a bérbeszámítás időtartama 2013. október 01.től 2021.június 30-ig) ,,

2./ A 2585-2/2013. számú ingatlan használati szerződés 9./ pontja helyébe az alábbi 9. pont lép:

„ Felek rögzítik, hogy a közüzemi költségeket 2013. szeptember 30. napjáig, illetőleg a beruházás befejezéséig a Rendőr-főkapitányság és az Unikorn-Épker Kft. között létrejött vállalkozási szerződésben foglaltak szerint a Kft. fizeti, azt követően pedig a Rendőr-főkapitányság viseli az ingatlanrész használatával felmerült közüzemi költségeket a következő módon:

- az áram, valamint a víz és a csatorna díjakat a Rendőr-főkapitányság a felszerelt almérők számlája alapján köteles megfizetni a számlán feltüntetett határidőig az Önkormányzat részére,
- a fűtés költségét pedig a főmérőn mért hőmennyiség szerint az Önkormányzat számlája alapján köteles 30 napon belül átutalással megfizetni. ,,

3./ A Használati Szerződés többi pontja változatlanul érvényben marad.

4./ A Képviselő-testület felhatalmazza Horváth Zsolt polgármestert a felújítási munkákra vonatkozó és a 2585-2/2013 számú ingatlan használati szerződést módosító szerződések aláírására.”

**Széles János képviselő:** Sajnálatos, hogy a Magyar Állam ezen az épületen 44 millió forint összegű beruházást eszközölne csak. Az önkormányzat egy sokkal jobb állapotban lévő épületet adott, mint amiben most a rendőrség van. A tetőtől ázik majd be az egész épület.

Az önkormányzat önös érdeke is az, hogy már megvan ez az épület, amire 15 évig elidegenítési tilalom van, anyagi forrást tegyen a felújításhoz.

**Tóth István képviselő:** A három tételt összeadva 9 millió forint, ami pluszként jelentkezik. Azt szeretné, ha a rájuk eső részt arányosan a rendőrség vállalja be. Kezdenek előbb bérleti díjat fizetni.

Mindenki most csodát vár, hogy lesz egy gyönyörű épület. A homlokzati megjelenésben semmiféle változás nem fog történni. A Polgárórség 4 millió forinttal lakhatóvá tudta tenni. A használt terület alapján részarányosan vállalja be a rendőrség ezt a részt.

**Horváth Zsolt polgármester:** A beruházási főnökséggel az első tárgyalási sorozatot már lefolytatták, ekkor még az udvari csapadékvízről nem tárgyaltak, de a tető beszámításáról megállapodtak. A szerződés tervezetét átküldték. Kiszámoljuk a rájuk eső részt, így kb. másfél évvel fog előrébb jönni a bérleti díj fizetés.

**Jákli Viktor képviselő kiment az ülésről, jelen van 7 fő képviselő és a polgármester.**

**Széles János képviselő:** Mit jelent a tetőfelújítás? Le lesz szedve az egész tető?

**Lajkó Andor műszaki iroda vezető:** A cserépfedés és a lécezés lesz lebontva, új fóliaterítés, új lécezés, új cserép lesz, valamint egy-két szarufát meg kell erősíteni.

Elkészültek a konkrét fűtési tervek és a gáztervek is. Mindegyik vállalkozó megkapta a tételes árazatlan költségvetést azonos műszaki tartalommal.

Elmondta még, a fűtésnél elfelejtette beleírni a tervezési költséget, ami 130 e Ft.

Indítványozta ezzel a határozat módosítását.

Horváth Zsolt polgármester megszavaztatta a módosító javaslattal egyetemben a határozatokat.

Mind a négy határozat vonatkozásában a Képviselő-testület 8 igen szavazattal elfogadta az alábbi határozatokat:

**228/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a Dunaföldvár, Jókai u. 2. szám alatti épület tetőfelújítása és polgárórség irodái feletti födém hőszigetelési munkákra beérkezett árajánlatok alapján a legalacsonyabb összegű ajánlattevő ajánlatát.

Ajánlattevő: **Kulcsár Faép. Kft.(7020, Dunaföldvár, F. Bölske u. 87.)**

Ajánlati ár: **bruttó 3.219.602 Ft**

A kiviteli munka költségét az önkormányzat 2013. költségvetésének terhére biztosítja.

Dunaföldvár Város Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert a vállalkozási szerződés megkötésére.

**Határidő:** vállalkozási szerződés megkötése az ülést követő 8 napon belül

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

és

**229/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a Dunaföldvár, Jókai u. 2. szám alatti épület Polgárórség irodáinak fűtés ellátásának munkákra beérkezett árajánlatok alapján a legalacsonyabb összegű ajánlattevő ajánlatát.

Ajánlattevő: **Márton József ev. (7020 Dunaföldvár, Pentelei u. 45.)**

Ajánlati ár: **bruttó 1.664.394 Ft**

A kiviteli munka költségét az önkormányzat 2013. költségvetésének terhére biztosítja.

A fűtés kivitelezéséhez szükséges gáztervek elkészítésére és az engedélyezési költségekre a Képviselő-testület bruttó 130.000.- Ft-ot biztosít.



Dunaföldvár Város Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert a vállalkozási szerződés megkötésére.

**Határidő:** vállalkozási szerződés megkötése az ülést követő 8 napon belül

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

és

**230/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a Dunaföldvár, Jókai u. 2. szám alatti ingatlan udvar csapadékvíz elvezetésére, térburkolat kiépítésére beérkezett árajánlatok alapján a legalacsonyabb összegű ajánlattevő ajánlatát.

Ajánlattevő: **SPR TERRA 2006 Kft. (7020 Dunaföldvár, Kodály Z. u. 10.)**

Ajánlati ár: **bruttó 4.169.372 Ft**

A kiviteli munka költségét az önkormányzat 2013. költségvetésének terhére biztosítja.

Dunaföldvár Város Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert a vállalkozási szerződés megkötésére.

**Határidő:** vállalkozási szerződés megkötése az ülést követő 8 napon belül

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

valamint

**231/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 228/2013.(IX.10.) KT határozatában úgy döntött, hogy a Dunaföldvár, Jókai u. 2. szám alatti önkormányzati tulajdonú épület cserépfedés felújítását bruttó 3.219.602 Ft. összegben a 2013. évi önkormányzati költségvetés terhére elvégezteti, továbbá kezdeményezi a rendőrség tetőjavítási költségeinek bérleti díjba történő beszámítását az alábbiak szerint.

1./ A 2585-2/2013. iktatószámú ingatlan használati szerződés 3./ pontja helyébe az alábbi 3. pont lép:

„A felek rögzítik, hogy a beruházás bruttó értéke 45.339.272.- Ft, mely összegből 42.119.670.- Ft-ot a Dunaföldvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének 115/2012.(IV.24.) KT határozatában rögzítettek alapján 100 %-os mértékben lakbérbeszámítással lelakni enged az alábbiak szerint:

A bérleti díj mértéke 12.000.- Ft./év/m<sup>2</sup>+ÁFA, azaz 4.200.000.- Ft./év+ÁFA, összesen 5.334.000.- Ft/év (7 év és 9 hó a bérbeszámítás időtartama 2013. október 01.től 2021.június 30-ig) „

2./ A 2585-2/2013. számú ingatlan használati szerződés 9./ pontja helyébe az alábbi 9. pont lép:

„ Felek rögzítik, hogy a közüzemi költségeket 2013. szeptember 30. napjáig, illetőleg a beruházás befejezéséig a Rendőr-főkapitányság és az Unikorn-Épker Kft. között létrejött vállalkozási szerződésben foglaltak szerint a Kft. fizeti, azt követően pedig a Rendőr-főkapitányság viseli az ingatlanrész használatával felmerült közüzemi költségeket a következő módon:

- az áram, valamint a víz és a csatorna díjakat a Rendőr-főkapitányság a felszerelt almérők számlája alapján köteles megfizetni a számlán feltüntetett határidőig az Önkormányzat részére,
- a fűtés költségét pedig a főmérőn mért hőmennyiség szerint az Önkormányzat számlája alapján köteles 30 napon belül átutalással megfizetni. „

3./ A Használati Szerződés többi pontja változatlanul érvényben marad.

4./ A Képviselő-testület felhatalmazza Horváth Zsolt polgármestert a felújítási munkákra vonatkozó és a 2585-2/2013 számú ingatlan használati szerződést módosító szerződések aláírására.

**Határidő:** folyamatos

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

## **20. Dunaföldvár, Alsó tó 1. 0270/7 hrsz-ú ingatlan ingyenes önkormányzati tulajdonba vétele iránti kérelem**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellett található.

**Jákli János képviselő, a PEB elnöke:** A Pénzügyi Bizottság megtárgyalta az előterjesztést és javasolta a Képviselő-testületnek, hogy ne támogassa az önkormányzati tulajdonba vételt.

Horváth Zsolt polgármester megszavaztatta az előterjesztés szerinti „A” döntési alternatívát.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**232/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Dunaföldvár Alsó tó 1. 0270/7-ú ingatlan ingyenes önkormányzati tulajdonba vételi szándékától eláll.

**Határidő:** MNV Zrt. értesítésre:2013.09.15.

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

**21. A dunaföldvári 4116/1 hrsz-ú, 362 m<sup>2</sup> területű beépítetlen ingatlan nyílt licit útján történő értékesítéséről döntés**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság, Városfejlesztési Bizottság

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.

Horváth Zsolt polgármester ismertette az előterjesztést.

**Jákli János képviselő, a PEB elnöke:** A Pénzügyi Bizottság egyhangúlag támogatta az ingatlan nyílt licit útján történő értékesítését.

**Takács Zoltán képviselő, a Városfejlesztési Bizottság elnöke:** A Bizottság egyhangúlag támogatta a határozati javaslat elfogadását.

Horváth Zsolt polgármester megszavaztatta a határozati javaslatot.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**233/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy eladásra kijelöli a dunaföldvári 4116/1 hrsz.-ú, 362 m<sup>2</sup> területű, beépítetlen ingatlant, nyílt licit útján történő értékesítésre.

Kikiáltási ár: ingatlan értékbecslés alapján

Vevőt terheli a jogügylettel kapcsolatos összes költség.

A Képviselő-testület felhatalmazza Horváth Zsolt polgármestert az adás-vétellel kapcsolatos iratok aláírására.

**Határidő:** folyamatos

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

**22. A Dunaföldvár, Kossuth L. u. 14. szám alatti társasház támogatási kérelme**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellett található.

Horváth Zsolt polgármester ismertette az előterjesztést.

**Jákli János képviselő, a PEB elnöke:** A Pénzügyi Bizottság nem támogatta a társasház kérelmét.

**Dr. Hallai Róbert képviselő kiment az ülésteremből, jelen van 6 fő képviselő és a polgármester.**

**Dr. Süveges Árpádné alpolgármester:** Gondolkodjunk el azon, miért is jöttek ide ezzel a kéressel. Három lakás a tulajdonunkban van. Az előzetes számítások szerint a beruházás összege mintegy 800 e forint, melynek az önkormányzatra eső része 170 e forint. Ez egy értékes épület, nincs lepusztulva, megéri rá ennyit költeni, a vagyonsvédelem nagyon fontos dolog. Megéri költeni rá.  
A lakóközösség évek óta gyűjti a pénzt, hosszú távon gondolkodnak az ingatlant illetően. Nem gondolja ezt az összeget olyan nagynak, mint amilyen nagy az előre lépés ez által a beruházás által.

**Jákli Viktor képviselő visszajött az ülésre, jelen van 7 fő képviselő és a polgármester.**

**Széles János képviselő:** Azért tiszteli ezt a kérelmet, mert a lakóközösség oda teszi a saját pénzügyi részét. Támogatja a kért támogatás biztosítását.

**Takács Zoltán képviselő:** Korrekt a kérés, támogatja kérelmüket.

Horváth Zsolt polgármester a társasház részére 170 e Ft. biztosításáról szavaztatott.

A Képviselő-testület 6 igen, 1 nem szavazattal 1 tartózkodás mellett az alábbi döntést hozta:

**234/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 170.000.- Ft. fejlesztési célú költségvetési támogatást nyújt a Dunaföldvár, Kossuth L. u. 14. szám alatti társasház részére a zárhatóudvar kialakítására.

**Határidő:** értesítésre 2013. szeptember 15.

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

**23. Jánosházi Ferencné (Budapest, Kökényes u. 5. szám alatti lakos) és társai ingatlan felajánlása**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Pénzügyi B., Mezőgazdasági B, Városfejlesztési Bizottság

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellett található.

**Jákli János képviselő, a PEB elnöke:** A Pénzügyi Bizottság nem javasolta átvenni az ingatlant.

**Széles János képviselő kiment az ülésről, jelen van 6 fő képviselő és a polgármester.**

**Jákli Viktor képviselő, a Mezőgazdasági Bizottság elnöke:** A Mezőgazdasági Bizottság 1 igen, 3 ellenszavazattal nem támogatta az ingatlan felajánlást.

**Takács Zoltán képviselő, a Városfejlesztési Bizottság elnöke:** A Városfejlesztési Bizottság 4 igen szavazattal javasolja a Képviselő-testületnek, hogy fogadja el az ingatlan felajánlást.

Horváth Zsolt polgármester megszavaztatta a határozati javaslat A változatát, amely egyben a Városfejlesztési Bizottság javaslata is.

A Képviselő-testület 5 igen, 1 nem szavazattal, 1 tartózkodással az alábbi döntést hozta:

**235/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Képviselő-testülete úgy döntött, hogy elfogadja Jánosházi Ferencné (1213 Budapest, Kökényes u. 5.), Jánosházi Ferenc (1211 Budapest, II. Rákóczi F. u. 107-115. B/VI/8.), Csizmadia Márta (1037 Budapest, Csörsz u. 3. fszt. 1.) és Csizmadia Gyula (7020 Dunaföldvár, Belső Kertek köze 19.) szám alatti lakosok felajánlását a dunaföldvári 3326 hrsz-ú, 823 m<sup>2</sup> területű ingatlan tekintetében.

A Képviselő-testület felhatalmazza Horváth Zsolt polgármestert az adásvétellel kapcsolatos iratok aláírására.

Vételár: 21.500,-Ft + felmerülő ügyvédi és a földhivatali bejegyzési költség, amely kb. 45.000,- Ft. (Összesen: 66.500,-Ft)

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. október 31.

**Széles János visszajött az ülésre, jelen van 7 fő és a polgármester.**

#### **24. Ráthgéber Ferencné Dunaföldvár, Baross u. 31. szám alatti lakos ingatlan ügye**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Pénzügyi B., Városfejlesztési Bizottság

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.

**Jáklai János képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke:** A Pénzügyi Bizottság javasolja, hogy hatalmazzák fel a műszaki iroda vezetőjét, hogy folytassa le a tárgyalásokat és a tárgyalások eredményként szülessen döntés.

**Takács Zoltán képviselő, a Városfejlesztési Bizottság elnöke:** A Városfejlesztési Bizottság 4 igen szavazattal javasolja a Képviselő-testületnek, hogy vásárolja meg az ingatlant és egyben felkéri a polgármestert, hogy vegye fel a kapcsolatot a Tolna Megyei Kormányhivatallal és kérjen tájékoztatást a telek fogalmáról.

Más tulajdonosoknál is felmerül ugyanez a probléma, akik megközelíthetetlen ingatlanokkal rendelkeznek.

A tulajdonos nem tud mást tenni, mint fizetni utána az adót.

**Lajkó Andor műszaki iroda vezető:** A valóságban az út megy a telken. Az összes kenderföldi lakó problémája a kommunális adó, ez jött elő a Városfejlesztési Bizottsági ülésen.

A vonatkozásban, hogy ne szakértő állapítsa meg a díjat elmondta, beszélt Ráthgéber Ferencnével, próbált alkudni, de azt mondta nincs alku. Bruttó 115.200.- Ft.-ért adná el a területet.

**Jákli János képviselő:** Megéri nekünk felértékelteni, ha a tulajdonos azt mondja, hogy ennyiért nem adja el? Ezt kell mérlegelni.

**Lajkó Andor műszaki iroda vezető:** Az önkormányzat a tulajdonossal kötött már egy megállapodást a csapadékvíz pályázat kapcsán, amiben ő aláírta, hogy eladja az önkormányzatnak és azon az áron, amit a szakértő megállapít, ezért írta a határozati javaslatot így. A vagyonrendeletünkben van egy olyan pont, hogy városi érdekből eltekinthet az önkormányzat az ingatlanforgalmi szakértőtől.

A pályázat miatt is szükség lenne a területre.

**Tóth István képviselő:** Csináljanak valamit, hogy ne kelljen nekik adót fizetni olyan után, amit nem tudnak használni a szerint amilyen besorolásunk van.

**Dr. Süveges Árpádné alpolgármester:** Ha fizetni kell telek, ha építeni kell, nem telek, ez érdekes.

**Jákli Viktor képviselő:** Ezt a dolgot tegyék rendbe jogilag. Tisztázódjanak a fogalmak.

**Széles János képviselő:** Javasolta, a Testület addig ne határozza el, hogy megveszi az ingatlant, amíg nem tisztázódnak a nyitott kérdések.

Horváth Zsolt polgármester indítványozta az alábbi határozati javaslatot elfogadását, melyet megszavaztatott:

1./ Dunaföldvár Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy nem vásárolja Ráthgéber Ferencné 7020 Dunaföldvár, Baross u. 31. szám alatti lakos tulajdonát képező 1692/2 hrsz.-ú, 72 m<sup>2</sup> területű ingatlant, igazságügyi ingatlanforgalmi szakértő által meghatározott vételáron.

2./ A Képviselő-testület felkéri a polgármestert kérjen állásfoglalást a „telek” fogalmáról a TM Kormányhivataltól és kezdeményezze a vonatkozó jogszabály módosítását.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi döntést hozta:

**236/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

1./ Dunaföldvár Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy nem vásárolja Ráthgéber Ferencné 7020 Dunaföldvár, Baross u. 31. szám alatti lakos tulajdonát képező 1692/2 hrsz.-ú, 72 m<sup>2</sup> területű ingatlant, igazságügyi ingatlanforgalmi szakértő által meghatározott vételáron.

2./ A Képviselő-testület felkéri a polgármestert kérjen állásfoglalást a „telek” fogalmáról a TM Kormányhivataltól és kezdeményezze a vonatkozó jogszabály módosítását.

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. november 30.

**25. Református Egyházközség támogatási kérelme templom felújítási munkáihoz**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.

**Jákli János képviselő, a PEB elnöke:** A Pénzügyi Bizottság úgy foglalt állást, hogy a felújításhoz szükséges engedélyeket szerezze be az Egyházközség és készítsen tételes költségvetést.

**Tóth István képviselő:** A Műemlékvédelmi Felügyelőséggel történt-e egyeztetés a felújítással kapcsolatban. Szívesen támogatja a kérelmet, ha ez megtörtént. Szeretné, ha minden legálisan menne.

**Simon István református lelkész:** Nem keresték meg a Műemlékvédelmi Felügyelőséget.

Részletesen elmondta kérelmüket.

Örülének, ha bármennyi összeggel segítene a Testület.

**Takács Zoltán képviselő:** Nincs a kérelemben, hogy mekkora összeget kérnek. Miről szavazzunk?

**Simon István református lelkész:** Örülének 500 e forintnak, de a kevesebbnek is.

**Takács Zoltán képviselő:** 300 e Ft. támogatás biztosítását javasolta.

**Széles János képviselő:** Javasolta, ha kapnak támogatást, az működési célú legyen, ne fejlesztési célú.

Horváth Zsolt polgármester a 300 e Ft. működési támogatás nyújtásáról szavaztatta a Képviselő-testületet.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi döntést hozta:

**237/2013.(IX.10.) KT.**

**h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 300.000.- Ft. működési költségvetési támogatást nyújt a Református Egyházközség részére a Református Templom bejárati lépcsőjének felújításához és a templom ajtó cseréjéhez.

**Határidő:** értesítésre 2013. szeptember 16.

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

**26. A Dunaföldvári Vízisportkör Egyesület támogatási kérelme**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellett található.

**Jákli János képviselő, a PEB elnöke:** A Pénzügyi Bizottság 1 igen. 1 nem szavazattal 1 tartózkodás mellett nem foglalt állást a kérdésben.

**Dr. Süveges Árpádné alpolgármester:** Tudja, hogy ez egy nagy összeg, amire szüksége van az Egyesületnek. Egy új szabály az, hogy szárazdokkba kell vinni 15 évente a hajót. Ez a hajó Dunaföldvár látképéhez már hozzá tartozik. Régóta áll már itt. Monarchiabeli alkotmány ez a létesítmény, jó lenne ilyen szempontból is megőrizni. Nem jött még az Egyesület támogatási kérelemmel az önkormányzathoz. Fenntartották magukat a bevételekből, megszervezik az életüket. A hajó felújítása most meghaladja anyagi képességüket.

**Széles János kiment az ülésről, jelen van 6 fő képviselő és a polgármester.**

**Kiss Lajos Csaba képviselő:** Minden évben kb. 500 e Ft. értékben végez felújítást az Egyesület. Jelentős költségei vannak, melyet az Egyesület tagjai pénzből finanszírozott. Ez a felújítás tényleg szükséges, mert utolsó évben kapta meg az üzemben tartási engedélyt a vízügyi felügyeletről. Az Egyesületnek van tartaléka, melyet szintén hozzá akar tenni a felújítási költségekhez. Sokat változott a hajó az utóbbi években. Az a zárt közösség, ami volt az 1990-es években, ehhez képest a hajó télen, nyáron nyitva van. A nyári táborozó gyerekek is lent voltak és a turisták is bemehettek. Ez a ható hozzá tartozik Dunaföldvárhoz. Kérte a Testületet, hogy támogassa a kérést.

**Tóth István képviselő:** Csak a szárazdokk miatt van ez a költség, egyébként nem merült volna fel? A 2 millió forintnak már meg kellene lennie a Szakosztálynak.

**Kiss Lajos Csaba képviselő:** Az 1 millió forint csak a sólyázás költsége. Az Egyesület is megpróbál spórolni. Pályázott is.

**Takács Zoltán képviselő:** A hajót is és a szovjet emlékművet is már el kellett volna süllyeszteni, de a törvény ezt nem teszi lehetővé. Ez a két látványosságunk van a Duna parton. Nem szívesen látja a szovjet emlékművet és a hajót sem a Duna parton, de már hozzá tartozik a városhoz. Hiányozna, ha nem lenne a hajó. Ha ez a javítás nem lesz meg, akkor ezt a hajót el kell innét vinni.

**Dr. Süveges Árpádné alpolgármester:** A fenti csónak kikötő sokszor használhatatlan a Duna vízállásától függően. Ehhez a hajóhoz ki lehet kötni a csónakokat.

Horváth Zsolt polgármester javasolta, adják meg a kért 1 millió forint támogatást.

**Tóth István képviselő:** 300 e Ft. támogatási összeget javasolt.

**Jákli János képviselő:** Számolt valaki azzal, mi van akkor ha olyan állapotban van, hogy nem lehet felújítani? Felmérték, hogy milyen állapotban van?

**Kiss Lajos Csaba:** Kicsi a valószínűsége, hogy nem lehet felújítani. Volt többször mérés. Javítható a hajó. Nem az egésztest kell kijavítani, a Duna felőli oldal teljesen egészséges, a part felőli oldalán vannak problémák a festékréteg alatt. Annyi pénze van a szervezetnek, hogy a levontatást és a sólyázást megoldja. A B tervük az, amennyiben nem lehetne felújítani, eladják.



**Horváth Zsolt polgármester:** Javasolta, akkor kerüljön átutalásra az összeg, amennyiben azt a Testület megszavazza, ha a felújítás megvalósítható és az üzemben tartási engedélyt az Egyesület megkapta.

Horváth Zsolt polgármester megszavaztatta az alábbi határozati javaslatot.

1./ Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határozott, hogy 1.000.000.- Ft. fejlesztési célú költségvetési támogatást nyújt a Dunaföldvári Vízisportkör Egyesület részére a Botel Admirál állóhajó felújításához.

2./ A támogatási összeg akkor fizethető ki, ha a javítás megvalósítható és az Egyesület az üzemben tartási engedélyt megkapta.

A Képviselő-testület 5 igen, 2 nem szavazattal az alábbi döntést hozta:

**238/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

1./ Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határozott, hogy 1.000.000.- Ft. fejlesztési célú költségvetési támogatást nyújt a Dunaföldvári Vízisportkör Egyesület részére a Botel Admirál állóhajó felújításához.

2./ A támogatási összeg akkor fizethető ki, ha a javítás megvalósítható és az Egyesület az üzemben tartási engedélyt megkapta.

**Határidő:** értesítésre 2013. szeptember 15.

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

### **27. A DSTE Vízisport Szakosztály támogatási kérelme**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Tárgyalta: Pénzügyi Bizottság

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellett található.

**Jáklai János képviselő, a PEB elnöke:** Ismertette a kérelmet. A Pénzügyi Bizottság támogatta a kért összeg biztosítását.

Más javaslat nem volt, Horváth Zsolt polgármester megszavaztatta a határozati javaslatot.

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**239/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 23.576.- Ft. működési célú költségvetési támogatást nyújt a DSTE Vízisport Szakosztály részére a Dunaföldvár, Mély u. 14.szám alatti ingatlan árvízvédelmi kiadásainak hozzájárulásához.

**Határidő:** értesítésre 2013. szeptember 15.

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

**28. Dunaföldvári 434/2 hrsz-ú közúti szilárd burkolattal való ellátása (Rókus domb)**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellett található.

**Takács Zoltán képviselő, a Városfejlesztési Bizottság elnöke:** Ismertette az előterjesztésben foglaltakat.

A Városfejlesztési Bizottság 4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadásra javasolta a határozati javaslatot.

**Lajkó Andor műszaki iroda vezetője:** Hozzátette, nemrég volt egy csőtörés ott és még az is felmerült, hogy azt a szakaszt teljesen le kell zárni.

**Széles János visszajött az ülésre, jelen van 7 fő képviselő és a polgármester.**

**Horváth Zsolt polgármester:** Vagy most ráteszünk egy időtálló réteget az útra, vagy 5 év alatt elviszi a csapadékvíz ezt a felső réteget.

**Széles János képviselő:** A pincetulajdonosok hozzájárulnak az út felújításhoz?

**Horváth Zsolt polgármester:** E tekintetben nem kerestük meg őket.

**Tóth István képviselő:** Ha most nem végezzük el a beruházást, a tavasszal nem lesz miről beszélni.

Horváth Zsolt polgármester megszavaztatta a határozati javaslatot.

Jákli János képviselő bejelentette, hogy érintettsége miatt nem szavaz.

A Képviselő-testület 6 igen szavazattal 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

**240/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a dunaföldvári 434/2 hrsz-ú közutat szilárd burkolattal látja el. A beérkezett árajánlatok alapján a legalacsonyabb összegű ajánlattevő ajánlatát fogadja el.

Ajánlattevő: **GMZTERV Kft. (7020, Dunaföldvár, Szőlőskertek u. 9.)**

Ajánlati ár: **bruttó 1.716.786 Ft**

A kiviteli munka költségét az önkormányzat 2013. költségvetésén belül átcsoportosítással biztosítja (szűnyogirtás).

Dunaföldvár Város Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert a vállalkozási szerződés megkötésére.

**Határidő:** vállalkozási szerződés megkötése az ülést követő 8 napon belül

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

**29. Dunaföldvár, Kossuth L. u. 19-23. szám alatti általános iskola Tavasz utca felőli bejáratainál közvilágítási hálózat kiépítése**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellett található.

Az anyag most került kiosztásra.

**Takács Zoltán képviselő, a Városfejlesztési Bizottság elnöke:** Ismertette az előterjesztést. A tegnapi bizottsági ülésen már volt szó erről, az elkészített anyag most itt van a képviselők előtt.

**Dr. Hallai Róbert visszajött az ülésre, jelen van 8 fő képviselő és a polgármester.**

**Lajkó Andor műszaki iroda vezető:** A javaslatban azt kérték, hogy a tervezési költségekre adjon pénz a Testület. Ha megvannak a tervek, az kivitelezővel megpályáztatjuk és vissza hozzuk a Testület elé, hogy döntsön.

**Kiss Lajos Csaba képviselő:** Mi kerül ennyibe, mi van benne?

**Lajkó Andor műszaki iroda vezető:** A legnagyobb költség a földkábel. A tavasz utcán van csak földkábel, azt be kell vinni ebbe a belső részbe. Az iskola mind a két kapuja lesz megvilágítva.

**Takács Zoltán képviselő, a Városfejlesztési Bizottság elnöke:** Ha már a saját objektumunkat meg akarjuk világítani, akkor a Tavasz utca felőli bejáratot is meg lehetne oldani.

**Dr. Süveges Árpádné alpolgármester:** Ha meg akarjuk valósítani a beruházást nem ússzuk meg terv nélkül. Később dönthetünk, de anélkül nem tudunk elindulni. Azt lehet mondani, hogy az iskola tervezésénél voltak hiányosságok, mert világítás nélkül maradt ez a rész. Előbb-utóbb meg kell csinálni.

**Lajkó Andor műszaki iroda vezető:** Az összegben benne van a tervezési és az engedélyeztetési díj is.

**Takács Zoltán képviselő, a Városfejlesztési Bizottság elnöke:** Arról van szó, hogy a várost fejlesszük. Ne tekintsünk erre úgy, mint egy agyament ötletre.

Horváth Zsolt polgármester megszavaztatta az alábbi határozati javaslatot:

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy döntött, hogy Dunaföldvár, Kossuth Lajos utca 19-23. szám alatti általános iskola Tavasz utca felőli bejáratainál a közvilágítási hálózat tervezési feladatait elvégezteti bruttó 345.948.- Ft. összegben a 2013. évi költségvetés terhére.

Felhatalmazza a polgármestert az ügyben keletkező iratok aláírására.

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal 2 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

**241/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy döntött, hogy Dunaföldvár, Kossuth Lajos utca 19-23. szám alatti általános iskola Tavasz utca felőli bejáratainál a közvilágítási hálózat tervezési feladatait elvégezteti bruttó 345.948.- Ft. összegben a 2013. évi költségvetés terhére.

Felhatalmazza a polgármestert az ügyben keletkező iratok aláírására.

**Határidő:** 2013. október 31.

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

**30. Városi Könyvtár akadálymentesítése  
(Szóbeli előterjesztés)**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

**Takács Zoltán képviselő, a Városfejlesztési Bizottság elnöke:** Elmondta, a könyvtárunkat, amikor átalakítottuk, akadálymentesítve lett egy feljáróval, mellyel a könyvtár bejáratáig lehet csak eljutni. Rokkant kocsival, babakocsival nem lehet felmenni a könyvtárba. Ebből kiindulva kérte a tegnapi ülésén a Városfejlesztési Bizottság 4 igen szavazattal egyhangúlag a műszaki iroda vezetőjétől, hogy keressen pályázati lehetőséget a könyvtáron belül lift kiépítésére, illetve vegye fel a kapcsolatot a K&H Bank vezetőjével az ingatlan megvásárlásával kapcsolatosan a tekintetben, hogy a bank igényt tartana-e az egész épületre. Ebből az összegből az önkormányzat felszabaduló ingatlanai valamelyikében ki lehetne alakítani a könyvtárat, amely talán akadálymentesítés nélkül is tud működni. A célunk az, hogy minél többen látogassák a könyvtárat.

**Horváth Zsolt polgármester:** 2013. decemberében lejár a K&H Bank-kal a bérleti szerződésünk, így éppen aktuális ez a kérés. A jövő hét folyamán megkeresik az illetékeseket a banknál és kezdeményezzük ezt.

A bank solti fiókját bezárta, nem tudjuk, hogy fejlesztésekben vagy ingatlanvásárlásban gondolkodik-e a bank.

Mindenképpen lefolytatják a tárgyalásokat és a Testület elé terjesztik az ügyet.

**31. Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat -2014.**

Előadó: Horváth Zsolt polgármester

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellett található.

**Horváth Zsolt polgármester:** Az Emberi Erőforrás Minisztérium részéről kiírásra került a pályázat. A mai napon készült el az előterjesztés. 2013. október 11-ig kell megküldenünk a csatlakozási nyilatkozatok a támogatáskezelő részére.

Javasolta, csatlakozzunk ehhez a pályázathoz.

Megszavaztatta ezt a javaslatát.

A Képviselő-testület 9 igen egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**242/2013.(IX.10.) KT.  
h a t á r o z a t**

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat 2014. évre szóló pályázatán részt vesz.

**Határidő:** 2013. október 11.

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

Több napirendi pont és hozzászólás nem volt, Horváth Zsolt polgármester a nyilvános ülést 18,15 órakor bezárta.

**k.m.f.**

**Horváth Zsolt  
Polgármester**

**Bárdos Lászlóné dr.  
címzetes főjegyző**

**A jegyzőkönyvet hitelesítette:**

**Takács Zoltán képviselő**